



MARKTGEMEINDE
SCHLÄNDERS

COMUNE DI
SILANDRO



Kopie / copia

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
06.10.2026

Nr./n. 462

Uhrzeit / ore
14:00

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI			Abwesend / Assente	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer	Bürgermeisterin	Sindaca	X	
Günther Bernhart	Referent	Assessore		
Dr. Jürgen Markus Tragust	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Manuel Trojer	Referent	Assessore		
Kunhilde Von Marsoner	Referentin	Assessore		
Martin Wielander	Referent	Assessore		

Den rechtlichen Beistand leistet Vize-
Generalsekretärin Dr. Lisa Schrott

Assiste Vice-Segretaria generale Dr. Lisa Schrott

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Dr. Jürgen Markus Tragust in der
Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza Dr. Jürgen Markus
Tragust nella qualità di Vicesindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden
Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

**Buchhaltung und Finanzen – Genehmigung
und Liquidierung der Ökonomatsausgaben
für den Zeitraum 01.07.2026 - 30.09.2026**

**Contabilità e Finanze – Approvazione e
liquidazione delle spese di economato per il
periodo 01/07/2026 - 30/09/2026**

Antrag eingereicht von Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla Sindaca

Christine Kaaserer

Es wird vorausgeschickt:

- die Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag
- die Einsichtnahme und Überprüfung der Rechnungslegung der vom Gemeindeökonom Herbert Gurschler, im Zeitraum 01.07.2026 - 30.09.2026 vorgenommenen Zahlungen;
- dass die Rechnungslegung mit den Quittungen der Empfänger und mit den entsprechenden Rechnungsbelegen versehen ist;
- dass der Betrag für die ausgestellten Ökonomatsgutscheine € 1.034,59 beträgt;

Nach Einsichtnahme in die geltende Ökonomatsordnung der Gemeinde Schlanders;

Nach kurzer Diskussion;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

0F4DhdngCLN4L9uOY2SwuW1j+IOR/cNnl5s+rhmmorw=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Viene premesso:

- la vista del bilancio di previsione corrente;
- la vista e l'esame del rendiconto delle spese sostenute dall'economista comunale Herbert Gurschler, nel periodo dal 01/07/2026 - 30/09/2026;
- che il rendiconto in questione risulta documentato con le quietanze dei ricevitori e con i rispettivi atti giustificativi;
- che l'importo dei buoni economato emessi ammonta a € 1.034,59;

Visto il vigente regolamento per il servizio di Economato nel Comune di Silandro;

Dopo breve discussione;

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Ökonomatsabrechnung für den Zeitraum 01.07.2026 - 30.09.2026 im Gesamtbetrag von € 1.034,59 zu genehmigen, liquidieren und genannten Betrag an den Gemeindeökonom ausbezahlen bzw. rückzuerstatten;
2. Festzuhalten, dass beiliegende Aufstellung der Ökonomatsausgaben, getrennt nach Kapiteln

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti in forma palese:

1. per le ragioni di cui in premessa, di approvare il rendiconto del servizio di economato per il periodo 01/07/2026 - 30/09/2026 nella misura totale di € 1.034,59 e di liquidare, pagare cioè rimborsare detto importo all'economista comunale.
2. Di dare atto, che l'allegato elenco delle spese di economato suddiviso per capitoli ed articoli

3. Die Gesamtausgabe in Höhe von € 1.034,59 wurde bereits mit der Erstellung der Ökonomsatsgutscheine den Kapiteln des laufenden Haushaltsvoranschlags, wie in der Beilage angeführt, angelastet.
4. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unmittelbar vollziehbar zu erklären.

3. La spesa complessiva di € 1.034,59 è già stata imputata con la generazione dei buoni di economato ai capitoli del bilancio di previsione corrente, come risulta dall'allegato elenco.
4. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03/05/2018, n. 2;

[illegible]

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Dr. Jürgen Markus Tragust
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Lisa Schrott
(Vize-Generalsekretärin - Vice-Segretaria generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Lisa Schrott
(Vize-Generalsekretärin - Vice-Segretaria generale)